## UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Số: 388 /GP-UBND

# CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 17 tháng 3 năm 2010

# GIẤY PHÉP THĂM DÒ KHOÁNG SẢN Mỏ đá vôi Lân Cần, xã Minh Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

# UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Khoáng sản ngày 20/3/1996 và Luật sửa đổi, bổ sung một số

điều của Luật Khoáng sản ngày 14/6/2005;

Căn cứ Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Xét hồ sơ và đơn xin cấp giấy phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường số 01/2010/PT ngày 24/02/2010 của Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 75/TTr-TNMT ngày 15 tháng 03 năm 2010,

## QUYÉT ĐỊNH:

- Điều 1. Cho phép Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT được phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ đá vôi Lân Cần, xã Minh Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn với các nội dung sau:
- Diện tích khu vực thăm dò là: 35 ha được giới hạn bởi các điểm khép góc 1, 2, 3, 4 có toạ độ xác định trên bản đồ kèm theo.
  - Loại khoáng sản thăm dò: Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường.
- Phương pháp và khối lượng thăm dò: Theo đề án thăm dò do Công ty Cổ phần tư vấn đầu tư phát triển xây dựng BTS lập.
- Chi phí thăm dò: bằng nguồn vốn của Công ty (đơn giá áp dụng theo các quy đinh hiện hành của Nhà nước).
  - Thời gian thăm dò: 02 tháng (từ tháng 3/2010 đến tháng 5/2010). Điều 2. Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT có trách nhiệm:
- 1. Nộp Lệ phí giấy phép thăm dò khoáng sản theo quy định của Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.

2. Thực hiện thăm dò theo đề án đã được UBND tỉnh chấp thuận và theo các quy định khác của pháp luật liên quan.

3. Thực hiện đúng chế độ báo cáo định kỳ kết quả thăm dò theo quy định

hiện hành.

4. Trình thẩm định, xét duyệt báo cáo kết quả thăm dò tại UBND tỉnh và

nôp báo cáo theo quy định của pháp luật về khoáng sản.

Điều 3. Mọi hoạt động thăm dò khoáng sản theo giấy phép này chỉ được phép tiến hành sau khi Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT đã thông báo chương trình hoạt động thăm dò tại các cơ quan chức năng của Nhà nước theo quy đinh của Pháp luật.

Điều 4. Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Chủ tịch UBND huyện Hữu Lũng, Chủ tịch UBND xã Minh Tiến và các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định

này./.

Nơi nhận: 13

- Như Điều 4;

- CT, PCT Nguyễn Văn Bình;

- Cục ĐC&KS Việt Nam;

- Các Sở: Công Thương, Xây dựng;

- CVP, DN, TH;

- Luu: VT, (OH).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN KT. CHỦ TỊCH PHỐ CHỦ TỊCH

Nguyễn Văn Bình

Giấy phép thăm dò khoáng sản này đã được đăng ký Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.
Số đăng ký: .......ĐK/TD.

Lạng Sơn, ngày 17 tháng 03 năm 2010

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG LẠNG SƠN KT. GIÁM ĐỐC PHỐ GIÁM ĐỐC

Hồ Công Khánh

# CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ VÀ MÔI TRƯỜNG PT

## CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 0 1/2010/PT

Hà Nội, ngày 24tháng 02 năm 2010



#### ĐƠN XIN THĂM DÒ KHOÁNG SẢN

Kính gửi: - Ủy ban nhân dân tỉnh Lang Sơn

- Sở Tài nguyên và Môi Trường Lang Sơn.

Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT.

Trụ sở tại: 110-95/8 khu Đại học thủy lợi - phố Chùa Bộc - phường Trung Liệt - Quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Điện thoại:

04.35147836

Fax: 04.35147837

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh Công ty Cổ phần số 056644 đăng ký lần đầu ngày 21/9/1999, đăng ký thay đổi lần 7 ngày 22/01/2010 do Phòng đăng ký kinh doanh số 02 Sở Kế hoạch và Đầu tư Hà Nôi cấp.

Xin được thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Lân Cần thôn Đồng Hoan, xã Minh Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

Diện tích là: 35 (ha)

Được giới hạn bởi các điểm góc 1, 2, 3, 4 có toạ độ xác định trên bản đồ kèm theo.

Thời gian là 02 tháng, từ tháng 3 năm 2010 đến tháng 5 năm 2010.

Du toán chi phí : 282.432.000 VNĐ.

Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT cam đoan thực hiện đúng quy định của pháp luật về khoáng sản và quy định của pháp luật khác có liên quan.

CÔNG TY CPTB&MT PT

Tài liệu gửi kèm theo:

- Đề án thăm dò;
- ĐKKD (bản sao);
- Các bản đồ thuyết minh;

GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH TS. Toran Torung Dung

#### UBND TỈNH LẠNG SƠN SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

## CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 75 / TTr -TNMT

Lạng Sơn, ngày 15 tháng 3 năm 2010

#### **TÒ TRÌNH**

V/v cấp giấy phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Lân Cần, xã Minh Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn cho Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT.

Kính gửi: Uỷ ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

Căn cứ Luật khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Văn bản số 1771/VP-KTN ngày 21/12/2009 của Văn phòng UBND tỉnh Lạng Sơn V/v đầu tư dự án khai thác mỏ đá xây dựng;

Xét hồ sơ và đơn xin cấp giấy phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường số 01/2010/PT ngày 24/02/2010 của Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT,

### Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh như sau:

Để có các tài liệu địa chất khoáng sản và xác định được trữ lượng khoáng sản phục vụ cho việc lập dự án đầu tư dự án khai thác, chế biến đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Lân Cần tại thôn Đồng Hoan xã Minh Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn. Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT đã có đơn và hồ sơ xin thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ đá vôi Lân Cần. Ngày 26 tháng 02 năm 2010, Sở Tài nguyên và Môi trường đã tiếp nhận, thẩm định hồ sơ xin thăm dò của Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT, kết quả thẩm định như sau:

- Đề án thăm dò mỏ đá vôi Lân Cần của Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT được đơn vị tư vấn là Công ty Cổ phần tư vấn đầu tư phát triển xây dựng BTS lập. Công ty Cổ phần tư vấn đầu tư phát triển xây dựng BTS có trụ sở chính tại số 39, hẻm 210/41/11 Đội Cấn, phường Đội Cấn, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội được thành lập và hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh Công ty Cổ phần số 0103026189, đăng ký lần đầu ngày 08/8/2008 do Phòng đăng ký kinh doanh số 01 Sở Kế hoạch và Đầu tư Hà Nội cấp, trong đó có đăng ký ngành, nghề kinh doanh: "Thăm dò khai thác và chế biến khoáng sản". Hồ sơ năng lực của Công ty phù hợp với điều kiện thăm dò khoáng sản.

- Kết cấu của Đề án phù hợp với hướng dẫn tại Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bô Tài nguyên và Môi trường.

- Nội dung của Đề án, các giải pháp tổ chức thi công thăm dò và mục tiêu thăm dò phù hợp với yêu cầu của một Đề án thăm dò mỏ khoáng sản đá vôi làm

vật liệu xây dựng thông thường và điều kiện thực tế khu vực.

- Địa điểm khu vực xin thăm dò không nằm trong khu vực cấm hoạt động khoáng sản và không trùng với các khu vực đã được cấp phép trước đây, đã được Sở Tài nguyên và Môi trường, Sở Xây Dựng, Bộ chỉ huy quân sự tỉnh, Sở Văn hóa Thể Thao và Du lịch, UBND huyện Hữu Lũng và UBND xã Minh Tiến kiểm tra thực địa và đều nhất trí khu vực mỏ có đủ các điều kiện cho phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường (có biên bản kiểm tra thực địa kèm theo).

- Căn cứ Khoản 1, Điều 60 Nghị định 160/2005/NĐ-CP ngày 21/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật khoáng sản và Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật khoáng sản thì hồ sơ xin thăm dò khoáng sản của Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT lập đầy đủ theo quy định

của pháp luật.

Với kết quả thẩm định trên, Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh xem xét và cấp giấy phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Lân Cần cho Công ty Cổ phần Thiết bị và Môi trường PT với các nội dung sau:

- Địa điểm: Mỏ đá vôi Lân Cần, xã Minh Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh

Lang Son.

- Diện tích khu vực thăm dò là: 35 ha được giới hạn bởi các điểm khép góc 1, 2, 3, 4 có toạ độ xác định trên bản đồ kèm theo.
  - Loại khoáng sản thăm dò: Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường
  - Thời hạn thăm dò: 02 tháng (từ tháng 03/2010 đến tháng 5/2010).
- Chi phí thăm dò: Bằng nguồn vốn của Công ty (đơn giá áp dụng theo các quy định hiện hành của Nhà nước).
- Phương pháp và khối lượng thăm dò: Theo đề án thăm dò do Công ty Cổ phần tư vấn đầu tư phát triển xây dựng BTS lập.

Kính trình UBND tỉnh xem xét quyết định./.

Nơi nhân:

- Như kính gửi;
- Lãnh đạo Sở;
- Công ty Cổ phần TB&MT PT;

- Lưu VT, TNKS&ĐC.

KT.GIÁM ĐỐC PHÓ GIÁM ĐỐC

Hố Cổng Khánh

#### UBND TİNH LANG SON VĂN PHÒNG

Số: 1771 /VP-KTN V/v đầu tư dự án khai thác mỏ đá xây dựng

### CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 31 tháng 12 năm 2009

Kính gửi:

- Sở Tài nguyên và Môi trường;
- Công ty cổ phần thiết bị và môi trường PT.

Xét đề nghị tại Công văn số 24/2009/PT ngày 15/12/2009 của Công ty cổ phần thiết bị và môi trường PT về việc đầu tư dự án khai thác mỏ đá xây dựng, đồng chí Nguyễn Văn Bình, Phó Chủ tịch UBND tinh có ý kiến như sau:

Giao Sở Tài nguyên và Môi trường phối hợp với các cơ quan có liên quan và UBND huyện Hữu Lũng giới thiệu địa điểm, hướng dẫn công ty lập dự án theo quy định.

Văn phòng Uỷ ban nhân dân tỉnh thông báo và phô tô Công văn số 24/2009/PT kèm theo để Sở Tài nguyên và Môi trường, các cơ quan có liên quan biết, thực hiện./.

Nơi nhận: 16

- Như trên;
- CT, các PCT UBND tinh;
- Các Sở: KH&ĐT, XD;
- UBND huyện Hữu Lũng;
- CPVP, KTN:
- Lun VT, DN, (OH).

KT. CHÁNH VĂN PHÒNG PHỐT BÁNH VĂN PHÒNG

Truyễn Hữu Chiến